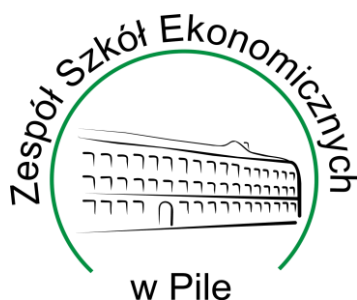


Załącznik nr 3 konkursu

„Aphorismen in Comics” – „Aforyzmy w komiksie”



*„Bo więcej waży jedna dobra strofa
niż ciężar wielu pracowitych stronic”*

Czesław Miłosz - Traktat poetycki

Lista aforyzmów do zilustrowania

- 1. Na nic światło morskiej latarni, gdy statek zatonął.**
Danuta Bartosz (PL)
- 2. Nie ma drzewa, z którym nie zatańczy wiatr.**
Danuta Bartosz (PL)
- 3. Ironia losu – niepunktualny zegarmistrz.**
Paweł Buksalewicz (PL)
- 4. Sercami z kamienia jest wybrukowana droga do piekła.**
Paweł Buksalewicz (PL)
- 5. Jeder Tag ist wie ein unbekannter Gast
– schlage ihm nicht die Tür vor der Nase zu.**
Dirk-Uwe Becker (DE)
- 6. Ευτυχός ατύχησα, Ατυχός ετύχησα ...
Wciąż jestem nieszczęśliwy szczęśliwie.**
Konstantinos Bouras (GR)

7. Wdzięczność

**Nie dostałem nic
to więcej**

niż oczekiwałem

Kazimierz Burnat (PL)

8. Cenę odejścia zna tylko ten, kto powraca.

Ares Chadzinikolau (PL)

9. Krzyk oczyszcza duszę, ale rani uszy i serce.

Ares Chadzinikolau (PL)

10. Dowód życia

Nie wiem czy kiedykolwiek zdobędę dowód na to, że żyję...

Jolanta Ciecharowska

11. Ileż to razy udane życie zaczyna się od nieudanych prób.

Nguyen Chi Thuat

12. Czytanie - partnerska rozmowa z duchami.

Irena Czech

13. Najbardziej męczy lenistwo.

Irena Czech

14. Szczęście na skrzydłach wiatru - odfrunęło.

Nieszczęście – bosy przydreptało, pod wiatr.

Zygmunt Dekiert

15. Dla jednej chwili szczęścia, przepadł pod nieszczęść lawiną.

Zygmunt Dekiert

16. In welcher Sprache sollte ich schreiben? Der Natur nach in meiner.

Roža Domaščina

17. Gdy się nudzisz – zabijasz czas, gdy balujesz – czas zabija się sam.

Łucja Dudzińska

18. Życie to gra, w której często oszukujemy siebie, aby nie przegrać.

Łucja Dudzińska

19. drzewa – to co pozostało nam z raj

Maria Duszka

20. Versetzen mehr als einen Stich.

Benedikt Dyrlich

21. Enttäuschend am Pflaumenbaum Bohnen statt Pflaumen.

Elke Erb

**22. Vexierbild: er ginge wohl nicht, nähme er nicht an,
er sei schon da.**

Elke Erb

23. Kochać to znaczy czekać kilka autobusów wcześniej.

Jerzy Fryckowski

24. Rozstanie na odległość szalika to nasza zimowa specjalność.

Jerzy Fryckowski

25. Nie trzeba umieć latać, aby potrafić się wznieść.

Małgorzata Głazewska

26. Gdzie jest moje miejsce w czasie?

Jacek Głazewski

27. Gdzie dwóch pracuje, tam trzeci spija miodek.

Jerzy Gnerowicz

28. Miód jest ciszą ukwieconych łąk i pól.

Jerzy Gnerowicz

29. Шукай останній день життя.

Бо з нього Починається безсмертя.

*Szukaj ostatniego dnia życia,
bo od niego zaczyna się nieśmiertelność.*

Oleksander Gordon

30. KWADRAT

**Pustka zamknięta w kreski
biała przestrzeń szaleństwa
samotność gra w cztery kąty**

Zofia Grabowska-Andrijew

31. Ptaki

I znów

pod połą marynarki

wynoszę trzepoczącego gołębia

To moje

czy twoje serce?

Kwiaty z nocy

Jerzy Grupiński

- 32. Як проста бывае сапраўднае адкрыццё набягае.**
Ile byś kartek nie podarł – odkrycie przychodzi samo.
Jazep Januskiewicz
- 33. Hellseher sind dunkle Gestalten.**
Viktor Kalinke
- 34. Wer einen kühlen Kopf bewahrt, dem kann es nicht heiß genug werden.**
Viktor Kalinke
- 35. Jaskółka – czarny anioł śmierci dla muchy.**
Lech Konopiński
- 36. Życie szybko ucieka, a ja biegnę coraz wolniej.**
Lech Konopiński
- 37. Die Erinnerung ist ein Wert, der nicht altert und sich nach jedem Erinnern neu gestaltet.**
Dieter Krause
- 38. Das Gefährliche an der Kunst ist die ahnungslose Unberechenbarkeit ihrer Energie.**
Dieter Krause
- 39. Internet jest najdoskonalszym więzieniem, jakie wymyślił człowiek.**
Tomasz Kruczek
- 40. Miarą upadku poezji, jest wyższość poety nad jego wierszem.**
Tomasz Kruczek
- 41. Do każdego świata dopisano jakąś bajkę obok – by można było wytrzymać.**
Edyta Kulczak
- 42. Każda droga biegnie w obie strony jednocześnie – najpewniejsze spotkanie tych, co poszli w przeciwnym kierunku.**
Edyta Kulczak
- 43. Prawo wyboru istnieje zawsze - także przed egzekucją.**
Lech Lament
- 44. Nie spiesz się - nie wszystko od razu,
i nie w jednym życiu.**
Lech Lament

- 45. I było światło
jeszcze wczoraj
nie było za późno
jeszcze wczoraj
miałem chleb
i było światło
jeszcze wczoraj**
Stanisław Machowiak
- 46. Niespodzianki... nie zawsze są mile.**
Ada Jadwiga Matysiak
- 47. Pytasz o sens życia? Zobacz: co rok wiosna.**
Zbigniew Milewski
- 48. Η Φωτιά γεννάει το Πάθος και το Πάθος δυναμώνει την Φωτιά...**
Ogień rodzi pasję, a pasja wznieca ogień...
Maria Mistriotti
- 49. Tylko dziecko jest szczęśliwe, że może pobrudzić się w kałuży.**
Joanna Mocek
- 50. Czasem więcej drogowskazów niż dróg.**
Lech Nawrocki
- 51. Łączą nas łańcuchy – DNA.**
Lech Nawrocki
- 52. Nie ma mnie po twojej stronie ekranu**
Dorota Nowak
- 53. Mój kamień ten rzucony położył się kamieniem węgielnym**
Dorota Nowak
- 54. Czarę goryczy może przepelnić także kropla miodu.**
Ryszard Podlewski
- 55. Zdarza się, że czyjaś pięta achillesową jest głowa.**
Ryszard Podlewski
- 56. Rano wychodzimy w tylu kierunkach
wieczorem wszyscy wracamy do domu.
Czy kiedyś zapytamy siebie,
gdzie jesteśmy tej nocy?**
Lam Quang My

**57. ти хочеш бачить, як злітають пtiці,
ти хочеш чути, як росте трава,
вже після тебе, по тобі?...**

*Chcesz zobaczyć jak lecą ptaki.
Chcesz usłyszeć jak trawa rośnie.
Już po tobie... czy też dla ciebie?*
Michał Sidorzewski (UA)

**58. тіло насититься, дух – ніколи.
Ciało się nasyci, duch nigdy.**
Michał Sidorzewski (UA)

59. Posłuchaj płonących skrzydeł słów ognia dotyku dziś nie doświadczysz
Marek Słomiak

60. Czy w niebie nie ma bezdomnych?
Józef Jan Swędrowski

**61. Siedem białych łabędzi
Między białym niebem
A białym jeziorem
Na tle białej góry
W biały dzień
Tu nie trzeba wybielać.**
Andrzej Szmal

62. Boże, daj wyobraźnię tym, którzy zakładają, że przeżyją wojnę nuklearną.
Stanisław Szponder

**63. Ja i życie.
Nie wiadomo, kto kogo się trzyma.**
Jolanta Szwarc

64. Natura strachu – dusi bo musi.
Jolanta Szwarc

65. Na zdrowy rozum dobry ptak kała tylko cudze gniazda.
Stanisław Szwarc

66. Gdy znajdziesz się pod wozem skorzystaj z okazji do naprawy.
Stanisław Szwarc

67. Naturalnie, to nie jest nasz świat, ale i nie ich.
Andrzej Tchórzewski

**68. Reżim bezwizowy
Bar był otwarty z zewnątrz i zamknięty wewnątrz, przynajmniej tak było napisane
na szyldzie.**
Vital Voranau

69. Kobiety się stroją, mężczyźni się zbroją.

Adam Wiśniewski (PL)

70. Poza horyzontem mieszka wyobraźnia.

Adam Wiśniewski (PL)

71. Ausweg: Mit dem Blick dem Vogelflug folgen, weit hinter den Horizont der Lider.

Bettina Wöhrmann

72. Любов

Дощ опускає завісу.

Хай протриває хоч вічність.

Під одним плащем стоїмо.

Miłość Deszcz opada kurtyną. Niech sobie trwa nawet wieczność . Stoimy pod jednym płaszczem.

Zariwna Teodozja

73. Błądzimy, bo nikt nie wykreślił nam mapy życia.

Eugenia Zawidzka

74. Wokół tyle wokół piór, a gdzie te skrzydła?...

Urszula Zybura (PL)

75. Duch Miłości nie straszy.

Urszula Zybura (PL)

Po-tyczki aforystów

- pokłosie kaliskiego Aforystykonu 2015 r.

**ZWIĄZEK LITERATÓW POLSKICH
POZNAŃ 2015/16**

Seria Wydawnicza LIBRA nr 85

Po-tyczki aforystów *drugie*

**WIELKOPOLSKI ODDZIAŁ
ZWIĄZKU LITERATÓW POLSKICH
2016/2017**

**Fundacja Literacka „Jak podanie ręki”
Seria wydawnicza # 6**